

# TRIBUNÁL

## Pokračování činnosti Tribunálu mezi dny 1. a 16. září 2013

(2013/C 215/02)

Tribunál na své plenární konferenci dne 4. července 2013 vzal na vědomí, že se složení přísahy nových členů Tribunálu před Soudním dvorem uskuteční až dne 16. září 2013, a že tedy v souladu s čl. 5 třetím pododstavcem statutu Soudního dvora až do doby, kdy se svých funkcí ujmou noví členové Tribunálu:

- předsednictví Tribunálu bude zajišťovat předseda p. Jaeger;
- předsednictví senátů složených z pěti a tří soudců budou zajišťovat předsedové senátů p. Azizi, p. Forwood, p. Czúcz, předsedkyně senátu pí Pelikánová, předsedové senátů p. Papasavvas, p. Dittrich, p. Truchot a p. Kanninen;
- rozhodnutí ze dne 14. září 2010 o organizaci Tribunálu (Úř. věst. C 288, s. 2), o plénu a složení velkého senátu (Úř. věst. C 288, s. 4), rozhodnutí ze dne 20. září 2010 o přidělení soudců k senátům, pozměněné naposledy dne 4. července 2013 (Úř. věst. C 215, s. 2), rozhodnutí ze dne 6. července 2011 o kritériích přidělování věcí senátům a složení kasačního senátu (Úř. věst. C 232, s. 2) a rozhodnutí ze dne 4. července 2012 o určení soudce, který nahradí předsedu Tribunálu jako soudce příslušného pro rozhodování o předběžných opatřeních (Úř. věst. C 235, s. 2) se použijí i nadále.

---

## Přidělení soudců k senátům

(2013/C 215/03)

Dne 4. července 2013 rozhodla plenární konference Tribunálu v návaznosti na nástup soudkyně V. Tomljenović do funkce o změně rozhodnutí Tribunálu ze dne 20. září 2010 <sup>(1)</sup>, 26. října 2010 <sup>(2)</sup>, 29. listopadu 2010 <sup>(3)</sup>, 20. září 2011 <sup>(4)</sup>, 25. listopadu 2011 <sup>(5)</sup>, 16. května 2012 <sup>(6)</sup>, 17. září 2012 <sup>(7)</sup>, 9. října 2012 <sup>(8)</sup>, 29. listopadu 2012 <sup>(9)</sup> a 18. března 2013 <sup>(10)</sup> o přidělení soudců k senátům.

Na období od 4. července 2013 do 31. srpna 2013 je přidělení soudců k senátům následující:

*I. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

J. Azizi, předseda senátu, I. Labucka, S. Frimodt Nielsen, D. Gratsias, M. Kančeva a E. Buttigieg, soudci.

*I. senát, v němž zasedají tři soudci:*

J. Azizi, předseda senátu;

a) S. Frimodt Nielsen a M. Kančeva, soudci;

b) S. Frimodt Nielsen a E. Buttigieg, soudci;

c) M. Kančeva a E. Buttigieg, soudci.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 288, 23.10.2010, s. 2.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 317, 20.11.2010, s. 5.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 346, 18.12.2010, s. 2.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 305, 15.10.2011, s. 2.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. C 370, 17.12.2011, s. 5.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. C 174, 16.6.2012, s. 2.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. C 311, 13.10.2012, s. 2.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. C 343, 10.11.2012, s. 2.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. C 9, 12.1.2013, s. 3.

<sup>(10)</sup> Úř. věst. C 114, 20.4.2013, s. 2

*II. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

N. J. Forwood, předseda senátu, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Bialecka, M. Prek a J. Schwarcz, soudci.

*2. senát, v němž zasedají tři soudci:*

N. J. Forwood, předseda senátu;  
F. Dehousse, soudce;  
J. Schwarcz, soudce.

*III. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

O. Czúcz, předseda senátu, I. Labucka, S. Frimodt Nielsen, D. Gratsias, M. Kančeva a E. Buttigieg, soudci.

*3. senát, v němž zasedají tři soudci:*

O. Czúcz, předseda senátu;  
I. Labucka, soudkyně;  
D. Gratsias, soudce.

*IV. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

I. Pelikánová, předsedkyně senátu, V. Vadapalas, K. Jürimäe, K. O'Higgins, M. van der Woude a V. Tomljenović, soudci.

*4. senát, v němž zasedají tři soudci:*

I. Pelikánová, předsedkyně senátu;  
K. Jürimäe, soudkyně;  
M. van der Woude, soudce.

*V. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

S. Papasavvas, předseda senátu, V. Vadapalas, K. Jürimäe, K. O'Higgins, M. van der Woude a V. Tomljenović, soudci.

*5. senát, v němž zasedají tři soudci:*

S. Papasavvas, předseda senátu;  
a) V. Vadapalas a K. O'Higgins, soudci;  
b) V. Vadapalas a V. Tomljenović, soudci;  
c) K. O'Higgins a V. Tomljenović, soudci.

*VI. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

H. Kanninen, předseda senátu, M. E. Martins Ribeiro, S. Soldevila Fragoso, A. Popescu, G. Berardis a C. Wetter, soudci.

*6. senát, v němž zasedají tři soudci:*

H. Kanninen, předseda senátu;  
a) S. Soldevila Fragoso a G. Berardis, soudci;  
b) S. Soldevila Fragoso a C. Wetter, soudci;  
c) G. Berardis a C. Wetter, soudci.

*VII. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

A. Dittrich, předseda senátu, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Bialecka, M. Prek a J. Schwarcz, soudci.

*7. senát, v němž zasedají tři soudci:*

A. Dittrich, předseda senátu;  
I. Wiszniewska-Bialecka, soudkyně;  
M. Prek, soudce.

*VIII. rozšířený senát, v němž zasedá pět soudců:*

L. Truchot, předseda senátu, M. E. Martins Ribeiro, S. Soldevila Fragoso, A. Popescu, G. Berardis a C. Wetter, soudci.

*8. senát, v němž zasedají tři soudci:*

L. Truchot, předseda senátu;  
M. E. Martins Ribeiro, soudkyně;  
A. Popescu, soudce.

Na období od 4. července 2013 do 31. srpna 2013:

- v I. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 1. senátu, kterému byla věc původně přidělena, čtvrtý soudce tohoto senátu a jeden soudce 3. senátu, v němž zasedají tři soudci. Posledně uvedený soudce, který nebude předsedou senátu, bude určen podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - ve III. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 3. senátu, kterému byla věc původně přidělena, a dva soudci 1. senátu, což je kolegium složené ze čtyř soudců. Oba posledně uvedení soudci, z nichž žádný nebude předsedou senátu, budou určeni podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - ve IV. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 4. senátu, kterému byla věc původně přidělena, a dva soudci 5. senátu, což je kolegium složené ze čtyř soudců. Oba posledně uvedení soudci, z nichž žádný nebude předsedou senátu, budou určeni podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - v V. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 5. senátu, kterému byla věc původně přidělena, čtvrtý soudce tohoto senátu a soudce 4. senátu, v němž zasedají tři soudci. Posledně uvedený soudce, který nebude předsedou senátu, bude určen podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - v VI. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 6. senátu, kterému byla věc původně přidělena, čtvrtý soudce tohoto senátu a soudce 8. senátu, v němž zasedají tři soudci. Posledně uvedený soudce, který nebude předsedou senátu, bude určen podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - v VIII. rozšířeném senátu budou soudci zasedajícími s předsedou senátu k vytvoření rozšířeného kolegia oba zbývající soudci 8. senátu, kterému byla věc původně přidělena, a dva soudci 6. senátu, což je kolegium složené ze čtyř soudců. Oba posledně uvedení soudci, z nichž žádný nebude předsedou senátu, budou určeni podle pořadí upraveného v článku 6 jednacího řádu Tribunálu;
  - v 1. senátu, v němž zasedají tři soudci, bude předseda senátu zasedat postupně se soudci uvedenými pod písm. a), b) nebo c), podle kolegia, k němuž náleží soudce zpravodaj. Ve věcech, v nichž je předseda senátu soudcem zpravodajem, bude předseda senátu zasedat se soudci každého z těchto kolegií alternativně podle pořadí zápisu věcí do rejstříku, aniž bude dotčena souvislost věcí;
  - v 5. senátu, v němž zasedají tři soudci, bude předseda senátu zasedat postupně se soudci uvedenými pod písm. a), b) nebo c), podle kolegia, k němuž náleží soudce zpravodaj. Ve věcech, v nichž je předseda senátu soudcem zpravodajem, bude předseda senátu zasedat se soudci každého z těchto kolegií alternativně podle pořadí zápisu věcí do rejstříku, aniž bude dotčena souvislost věcí;
  - v 6. senátu, v němž zasedají tři soudci, bude předseda senátu zasedat postupně se soudci uvedenými pod písm. a), b) nebo c), podle kolegia, k němuž náleží soudce zpravodaj. Ve věcech, v nichž je předseda senátu soudcem zpravodajem, bude předseda senátu zasedat se soudci každého z těchto kolegií alternativně podle pořadí zápisu věcí do rejstříku, aniž bude dotčena souvislost věcí.
-